

DIRECTORY.

AN ALPHABETICAL LIST

OF THE

MERCHANTS, TRADERS AND HOUSE-KEEPERS,

RESIDING IN THE CITY OF QUEBEC.



References.—[C. H.] *Counting House*, [h. k.] *house keeper*.

A

- Abbott, Miss Elizabeth, h. k. 15, St. John street.
Abbott, Mrs. teacher, 2, St. Helen street.
Adams, J. H. Dept. Comy. Genl. 27, St. Ursule street.
Adams, Richard, merchant, C. H. on Goudie's wharf.
Adjutant General of Militia, 5, Haldimand street.
Aird, George Campbell, tavern-keeper, 48, Champlain street.
Allard, Louis, carpenter, 3, St. Joachim street.
Alexander, John, grocer, 28, Champlain street.
Allez, Mrs. Mary, boarding-house keeper, Notre Dame Court.
Allsopp, Robt. Dp. Asst. Com. Gen. 22, St. Anne st.
Allsopp, Robt. advocate, 6, Haldimand street.
Amiot, L. silversmith, 1, Mountain street.
Arbot, Josephite, widow, h. k. 8, St. Ursule street.
Amiot, Augustin, shopkeeper, 5, Market street.
Amiot, Madame, shopkeeper, 40, Sault-au-Matelot street.

- Amiot, Jacques Narcisse, advocate, 1, Haldimand street.
- Ætna Fire Assurance Office, 20, St. Paul street.
- Anderson, Headly, merchant, residence 6, Rampart street, C. H. 2, Sault-au-Matelot street.
- Anderson, John, victualler, 11, Buade street.
- Anderson, James & Son, tobacco and snuff manufacturers, 8, Mountain street.
- Audy, Joseph, shoemaker, 19, St. Vallier street.
- Anglis, Thomas, innkeeper, 10, Garden street.
- Andrews, Adam, grocer, 14, St. Nicholas street.
- Ardouin, C. J. R. watch and clock maker, 3, St. John street.
- Archbold, Rev. D. 21, St. Lewis street.
- Armstrong, John, blacksmith, 30, St. Charles street.
- Arnold, George, grocer, 13, Sous-le-Fort street.
- Atkins, James, merchant taylor, 45, Champlain street.
- Atkins, Thomas, leather merchant, 25, St. Peter street.
- Atkinson, Henry, merchant, C. H. in the new brick building, on Atkinson's wharf.
- Atkinson, Edward, merchant, residence 5, St. Joachim street.
- Auchu, François, tavernkeeper, 21, St. John street.
- Audy, Louis, carpenter, 4, St. Stanislaus street.
- Audy, Jean Baptiste, painter, 24, St. George street.
- Agnew, Mr. h. k. 10, Hope street.
- Aylwin, Charles F. merchant, residence 38, St. Lewis street, C. H. on the Trinity Corporation wharf.
- Andrew and Campbell, farriers, 27, St. John street.
- Aramblau, Joseph, tavern-keeper, 32, St. Paul street.
- Audri, Louis, shopkeeper, 6, Fabrique street.
- Auclaire, Mrs. widow, h. k. 29, St. Ursule street.
- Auclaire, J. shoemaker, 66, St. John street.
- Audette, Jean Baptiste, shopkeeper, 3, Market street.

B

- Baquet, Edouard, advocate, 11, Ann street.
 Bacquet dit Lamontagne, Jean Baptiste, grocer, 1, Ménagerie street and 1, Laval street.
 Babino, Flavien, shopkeeper, 50, Champlain street.
 Babino, Angelique, shopkeeper, 9, Sous-le-Fort street.
 Bolduc, F. grocer, 10, St. Paul street.
 Badenoch, Alexander, grocer, 8, St. Nicholas street.
 Baird, Ebenezer, merchant, 25, St. Peter street.
 Baillaigé, François, architect, sculptor and road treasurer, 2, St. François street.
 Baillaigé, F. A. architect and sculptor, 2, St. François street.
 Baitman, Captain, paymaster 79th Regiment, 8, Hope street.
 Baillaigé, Thomas, painter and sculptor, 2, St. François street.
 Baillaigé, Theophile, bookbinder, 1, St. John street.
 Baxter, James, innkeeper, 11, St. Nicholas street.
 Balzaretti, J. D. auctioneer and broker, 8, St. Stanislaus street.
 Bardy, Etienne Martial, surgeon, 29, St. John street.
 Barrack Office, 2, Garden street.
 Barlow, James, h. k. 28, St. Ann street.
 Bedard, Elzéar, advocate, office, 7, Haldimand street.
 Bean John, watchmaker, 13, Mountain street.
 Bedard, Made. h. k. 1, Haldimand street.
 Bedard, François, tavern-keeper, 20, St. Peter street.
 Belanger, Jean, notary public, corner of St. John street and Colin's Lane.
 Bergeron, Charles, tavern-keeper, 5, St. Nicholas street.
 Bergeron, Pierre, joiner, 5, d'Auteuil street.
 Branconnier, B. saddler, 32, St. Vallier street.
 Belanger, Misses, shopkeepers, 5, Coulliard street.
 Bell, Hon. Mathew, merchant, 38, St. Peter street.
 Bell, Mr. grocer, 27, St. George street.

- Bell, William, shipwright, 25, St. Paul street.
 Baldwin, Peter, blockmaker, 3, Cape Diamond street.
 Beauheu, J. B. innkeeper, 27, St. Peter street.
 Buteau, François, shopkeeper, 18, Sous-le-Fort street.
 Buteau, François Xavier, 48, Champlain street.
 Bellet, Mr. h. k. 104, St. John street.
 Beaupré, Didas, tanner, 7, St. Vallier street.
 Bennet, Joseph, hair-dresser, 19, St. John street.
 Bernard, Joseph, blacksmith, 16, St. Vallier street.
 Belanger, J. copper and tinsmith, 9, St. Nicholas st.
 Berthelot, Amable, h. k. 5, Hope street.
 Berhelot, Michel, notary public, 11, Fabrique street.
 Berthelot, L. G. clerk, Fire Assurance Office, 48,
 Sault-au-matelot street.
 Beaudrie, L. shopkeeper, 7, Fabrique street.
 Bethel, William, shoemaker, 10 St. Nicholas street.
 Bickell, John, boarding house keeper, 25, Champlain
 street.
 Bilodeau, Jacques, boarding house keeper, 10, Cham-
 plain street.
 Bistodeau, Jean, butcher, 1. St. Vallier street.
 Birch, James, cooper, 13, Cul-de-sac street.
 Brousau, Ignace, shoemaker, 13, St. John street.
 Borne, Michel, merchant, 9, Notre Dame street.
 Boothe, James, methodist preacher, 5, Angel street.
 Borgia, Miss, shopkeeper, 41, St. John street.
 Borgia, J. L. attorney, 41, St. John street.
 Bois, Firmin, shopkeeper, 7, Sous-le-Fort street.
 Bowen, Hon. Judge, 41, St. Lewis street.
 Burns, Patrick, blacksmith, 25, Champlain street.
 Boisvert, T. O. shopkeeper, 5, Fabrique street.
 Bowles, William, shoe store, 47, St. John street.
 Boissonault, Pierre, shopkeeper, 18, Fabrique street.
 Boissonault, Nicholas, shopkeeper, 13, Coulliard street.
 Bouchette, J. surveyor general, 10, St. Denis street,
 Bouchette, R. S. M. attorney, 6, Haldimand street.
 Bowles, John, shoemaker, 20, Hope street.
 Bouré, Pierre, joiner, 3, Rampart street.

- Bouchard, Edward, shopkeeper, 23, Mountain street.
 Boutillier, Guillaume, clerk Provincial Secretary's Office, 17, Hope street.
 Bouchard, Pierre, tavern-keeper, 2, Cul-de-sac street.
 Bisson, Anthony & Co. ship chandlers, 3, Cul-de-sac street.
 Boswell, John V. shopkeeper, 49, St. John street.
 Boyte, Benjamin, tavern-keeper, corner of Hepe and St. Joachim streets.
 Budden, William, merchant, residence 4, d'Arteuil street, C. H. 11, St. Peter street.
 Burke, William, master shoemaker, 6, Buade street.
 Burns, Hon. William, merchant, 2, St. Peter street.
 Barnup, Thomas, saddler, 17, St. Anne street.
 Butler, Lieutenant, 79th Regt. 20, St. Lewis street.
 Burgess, William, watch and clock maker, 14, Mountain street.
 Burrage, Revd. R. R. Pastor Point Levi Church of England, and Preceptor Royal Grammar School, Dalhousie Place.
 Burt, Samuel, tavern and boarding house keeper, 44, Champlain street.
 Buckley, Patrick, h. k. 5. Près de Ville street.
 Burgess, S. taylor, 20, St. Vallier street.
 Butler, M. taylor, 3. St. John street.
 Black, James, merchant, residence 1, St. Anne street.
 Blaiklock, George, architect, 15, St. Geneviève street.
 Black, John, merchant, 1, St. Anne street.
 Blaiklock, John, forwarding merchant, 12, Mountain st.
 Black, Henry, advocate, 1, St. Anne street.
 Blanchet, John, surgeon, 10, Angel street.
 Blanchet, François, surgeon, 18, Palace street.
 Blumhart, George, merchant, Notre Dame Court.
 Blumhart, madame, innkeeper, 20, St. Peter street.
 Brown, Mrs. widow, tavern-keeper, 48, Près de Ville street.
 Bradford, Wm. painter and glazier, 10, St. Anne st.

- Brunett, Peter, painter, 4, Arguillon street.
 Brauneis, John, confectioner, 16, St. Stanislaus street.
 Brent, William, foreman of the watch, 5, Buade street.
 Brewer, Jasper, h. k. 16, Angel street.
 Brewer, Ralph, tavern-keeper, 1, St. George street.
 Brown, Lieut. Col. 79th Regt. 26, St. Anne street.
 Brown, James, cabinet maker, 20, St. Ursule street.
 Brown, Mr. messenger Medical Dept. 6, St. Stanislaus street.
 Brown, John, ship chandler, 9, St. Peter street.
 Brown, Philip, armourer and locksmith, 20, St. John street.
 Browne, George, painter and glazier, 18, St. Peter st.
 Broderick, Thomas, tavern-keeper, 3, Près de Ville street.
 Bourne, George, minister of St. John Chapel, 5, Rampart street.
 Brocklesby, Charles, grocer and ship chandler, 17, St. Peter street.
 Brown, Joseph, merchant, C. H. 13, Sault-au-matelot street.
 Brunette, J. O. merchant, 11, Sous-le-Fort street.
 Bryson, John, mason, 2, de Grisons street,
 Byrne & Co. taylor, 5, Champlain street.

C

- Cady, John, livery stable keeper, 18, St. Anne street.
 Carroll, George, h. k. 11, Rampart street.
 Cairns, Robert, merchant taylor, 6, Mountain street.
 Cairns, Robert, tavern-keeper, 44, Près de ville street.
 Cantin, Abraham, shopkeeper, 102, St. John street.
 Campbell, Archibald, notary public, 14, Notre dame street.
 Campbell, & Coventry, copper and tin smiths, 17, Mountain street.
 Campbell, J. Saxton, merchant, C. H. Ance des mers.
 Cannon, John, builder, 1, Buade street.

- Cameron, Mr. 79th Regiment, 1, Hope street.
 Campbell, L. grocer, 15, Fabrique street.
 Caron, Edouard, advocate, 6, Hope street.
 Carrier, Joseph, tavern-keeper, 13, Buade street.
 Caron, Madame, widow, 11, St. Denis street.
 Cary, Thomas & Co. printers and booksellers, Free
 Masons' Hall, 2, Buade street.
 Cary, Joseph, auctioneer and broker, 2, Buade street.
 Cary, Thomas, Mrs. widow, Garden street.
 Carson, John, inkeeper, 17, Champlain street.
 Casgrain, Charles, E. Junr. advocate, 18, Buade street.
 Cartier Edouard, Merchant, C. H. 35, St. Peter street.
 Carter & Muckle, ship chandlers, 5, Cul-de-sac street.
 Cathro, Thomas, George, watch and clock maker 15,
 Notre Dame Street,
 Cantin, Augustin, grocer, 50 St. George street.
 Cerat, Pierre, saddler, 28, St. John street.
 Civil Secretary's Office, 37, St. Lewis street.
 Cochon, Joseph, tavern-keeper, 21, Cul-de-sac street.
 Cochran, Andrew William, civil secretary, 34, St. Lewis
 street.
 Codman, Stephen, organist, protestant cathidral, 15,
 Hope street.
 Codville, John, grocer, 1, St. Joseph street.
 Coffin, Major, 12, St. George street.
 Coffin, John, Asst. Comy. Genl. 27, St. Lewis street.
 Coulson, Francis, grocer, 29, St. John street.
 Conroy, E. shoemaker, 47, Près-de-Ville street.
 Cole, Benjamin, grocer, 17, St. John street.
 Commissariat Office, 5, St. Lewis street.
 Commissary of Accounts' Office, Parloir street.
 Connolly, M. boot and shoe maker 1, Mountain street.
 Consigny, Isaac, cooper, 12, St. Paul street.
 Carman, Mr. ship builder, 9, Près de ville.
 Carriere, Charles, 17, Cul de sac street.
 Campbell, Moses, h. k. 10, Rampart street.
 Campbell, Joseph, blacksmith, 2, St. Henry street.

- Campbell, Major, 79th Regiment, 20, St. Anne street.
 Couture, Philip, labourer, 17, Angel street.
 Clancy, Chas, tavern keeper, 34, Champlain street.
 Clancy, George, shop keeper, 106, St. John street.
 Corbin, Madame Jean Baptiste, widow, h. k. 15,
 Hope street.
 Courtney, Peter, tavern keeper, 11, St. Charles street.
 Corrie, S. T. & Co. merchants, C. H. 8, Cape Dia-
 mond street.
 Corneau, François, shopkeeper, 22, sous-le-Fort street.
 Cornwall, Lieut. 3, St. Geneviève street.
 Corriveau, Benjamin, shopkeeper, 2, Fabrique street.
 Castolow, John, tinsmith, 4, St. Joachim street.
 Coté, Etienne, shopkeeper, 12, Notre Dame street.
 Cowan, Henry, h: k. 6, Coulliard street.
 Cowan, William, printer and bookseller, residence 54,
 Arguillon street.
 Coté, Jos. boarding house keeper and barber, 9, Cham-
 plain street.
 Curtis, Stephen, furrier, 6, St. Stanislaus street.
 Custom House, rue des Sœurs.
 Cunningham, J. shopkeeper, 16, St. John street.
 Chabot, Antoine, shop keeper, 3, Champlain street.
 Chateauvert, Madame, boarding house keeper 23,
 Mountain street.
 Chasseur, Pierre, carver and gilder, 4, St. Helen street.
 Chambers, Robt. inn keeper, 83, St. Valier street.
 Chapman, Geo. clerk of the market, 20, Hope street.
 Chatloup, Pierre, baker, 26, St. John street.
 Chatloup, Pierre, advocate, 26, St. John street.
 Childs, Martin, senior, blacksmith, 22, Cul-de-sac
 street.
 Chinic and Quirouet, commission merchants, auctioners
 and brokers, C. H. 11, Sault-au-matelot street.
 Chinic & Measam, merchants, C. H. 10, Sault-au-ma-
 telot street.
 Clements Miss, milliner, 8, Coulliard street.

- Chaperon, Geo. shop keeper, 20, Sous-le-Fort street.
 Clearihue, John, baker, 1, St. Nicolas street.
 Christie, Robert, advocate, 1, Mount Carmel street.
 Church, Robt. boot and shoemaker, 3, Mountain street.
 Clapham, J. G. merchant, Dallousie Place.
 Chapman & Reeves, merchants, C. H. 3, Sault-au-matelot street.
 Clifford, John, tavern-keeper, 16, Champlain street.
 Cloutier, François, shopkeeper, 48, St. John street.
 Clouet Michel, hardward merchant, 17, Buade street.
 Craig, David, biscuit baker, 10, St. Joseph street.
 Craig, Robert, shoemaker, 27, Champlain street.
 Crépeau, Pierre, shoemaker, 24, Cul-de-sac street.
 Crémazie, Jaques, shopkeeper, 11, St. John street.
 Cynnott & Dunnovan, painters, 13, St. Geneviève street.
 Cringan, Henry, merchant, 7, St. Peter street.
 Childs, Martin, Junr. blacksmith, 17, Sault-au-Matelot street.
 Chillas, George, master cooper, 17, St. Peter street.
 Claisse, Louis, baker, 90, St. Vallier street.

D

- Daily, Patrick, innkeeper, 13, Près-de-ville street.
 Dane, John, shoemaker, 12, St. Anne street.
 Dalkin, Robert, ship chandler, 23, Cul-de-sac street.
 Darling, Major General H. C. Mount Carmel street.
 Dominique, Corto, confectioner, 3, Notre Dame street.
 Dassilya, Pierre, shopkeeper, 10, Notre Dame street.
 Daunton, Robert, grocer, 32, St. Peter street.
 Damien, Miss, h. k. 3, St. François street.
 Davies, George C. merchant, C. H. on Goudie's wharf.
 Davis, Mrs. Mary, h. k. 6, St. Geneviève street.
 Davis, Mrs. widow, h. k. 2, Haldimand street.
 Del'Corto, Deo. confectioner, 21, St. Peter street.
 Debigaré, F. gunsmith, 31, St. Paul street.
 D'Estimauville, C. R. gentleman usher of the black rod, 8, Coulliard street.

- Derome dit Decareau, Jean, printer, 46 Près de Ville street.
- D'Estimauville, John, 1st teller Quebec bank, 28, St. Paul street.
- Deegan, William, tavern-keeper, Diamond harbour.
- DeFoy, Charles M. notary public, office, 8, St. John street.
- DeLagrave, François, silversmith, 25, St. John street.
- De Léry, Hon. Charles C. Asst. clerk of the Council, 21, Hope street.
- De Salaberry, Hon. Louis, 13, St. George street.
- Diganard, Francis, hatter, 32, St. John street.
- Dumoulin, Miss, boarding house keeper, 2, St. George street.
- Dupré, A. shopkeeper, 45, St. John street.
- Denny, David, watchmaker, 14, Champlain street.
- Dénéchau, Claude, 1, St. Henry street.
- Defoy Joseph, navigator, 5, St. Geneviève street.
- Desplats, Joseph, printer, 5, St. Charles street.
- Desbarats, P. E. clerk assistant, House of Assembly, corner of Carriere and St. Geneviève streets.
- Desbarats, Edward, advocate, office 6, Haldimand st.
- Dickson, Capt. W. B. Dept. Ass. Qr. Mr. Genl. 11, St. Geneviève street.
- Dobbins, William, grocer, 30, St. Lewis street.
- Doiron, Mrs. innkeeper, 25, Champlain street.
- Donnison, Mr. h. k. 6, Hope street.
- Dorney, John Henry, dyer and scowerer, 1, St. Nicholas street.
- Doran, James, London coffee house, 5 Cul-de-sac st.
- Downes, William, shopkeeper, 18, Buade street.
- Dorion, P. hardware store, 7, Buade street.
- Dorion & Bouchard, hardware merchants, 22, Mountain street.
- Durette, François, h. k. 5, St. Joseph street.
- Drouin, Mrs. widow, h. k. 22, Hope street.
- Douglass, Col. 79th Regt. and Commandant, 11, St. Ursule street.

- Douglass, Thomas, clerk civil secretary's office,
8, St. Stanislaus street.
- Douglass, James, surgeon, 10, Mountain street.
- Douglass, John & James, grocers, corner of St.
Anne and Garden streets.
- Doucet, madame, shopkeeper, 21, Mountain st.
- Donaghey, P. shoemaker, 14, St. John street.
- Dubeau, Joseph, cooper, 3, St. John street.
- Dupont, J. F. grocer, 9, Mountain street.
- Dugal, Edouard, furrier, 44, John street.
- Dupont, Robert, printer and French teacher, 13,
St. Joseph street.
- Duchesnay, Lt. Col. Juchereau, seignior, 29, St.
Paul street.
- Duchesnay, Col. J. B. Chevalier, Prov. Aide-de-
camp, 24, St. Anne street.
- Duplain, Mr. tavern-keeper, 16, St. George street.
- Duchesnay, Hon. Mrs. widow, h. k. 11, St. Stan-
islaus street.
- Dubois, Joseph, h. k. 3, St. Flavien street.
- Durnford, Col. Royal Engineers, residence on the
St. Lewis road.
- Dubé, Alex. shopkeeper, 1, Champlain street.
- Dufresné, Louis, joiner, 8, Laval street.
- Dunn, Hon. Mrs. h. k. 28, St. Lewis street.
- Dunn, Mrs. Robert, widow, h. k. 18, St. Lewis st.
- Dunn, François, mariner, 9, St. Paul street.
- Dunlop, A. grocer, 21, St. Charles street.
- Duplessis, Marie Jos. h. k. 7, St. Stanislaus st.
- Deblois, Madame, shopkeeper, 9, Buade street.
- Dupré, Miss, h. k. 12, St. Lewis street.
- Dorval, Mad. widow, h. k. 39, St. Lewis street.
- Drolet, Pierre, shopkeeper, 3, St. Joseph street.
- Drolet, Flavien, shopkeeper, 46, St. John street.
- Drolet, François, shopkeeper, 16, Fabrique street.
- Dyke, Jos. merchant, 10, St. George street.

E

- East, Frederick, naval officer, 19, Angel street.
 Edie, Christopher, clerk commissariat office, 13, Rampart street.
 English, Thomas, tavern-keeper, corner of St. Anne and Garden streets.
 Esson, John, grocer, 1, Market street.
 Elliot, Major, 10, Carrier street.
 Edwards, John, tavern-keeper, 108, St. Vallier street.
 Edie, James, B. master culler, 113, St. Vallier st.

F

- 4 Fawsitt, George, cabinet maker, 14, St. Ursule st.
 Fargues, Thomas, surgeon, 3, Mount Carmel st.
 Farribault, G. B. advocate, 7, St. Anne street.
 Farley, John, dyer, 6, Angel street.
 Fafard, Ambroise, blacksmith, 3, St. Nicholas st.
 Ferguson, John, boarding house keeper, 19, St. Paul street.
 Ferguson, A. h. k. residence on the St. Lewis road.
 Fisher, John, C. L. L. D. King's printer, 2, St. viève street.
 Field, Edward, & Co. leather store, 30, St. Peter street.
 Fisher, John, grocer, 11, Notre Dame street.
 Fluet, Germain, Royal Engineer Department.
 Fluet, Jean, messenger Trinity House, 1, Cul-de-sac street.
 Field, John, commission merchant, corner of St. Peter and Sous-le-Fort streets.
 Finlay, William, merchant, residence, 19, Champlain street, C. H. 6, Cul-de-sac street, opposite the King's wharf.

- Finlay, Miss M. h. k. 35, St. Lewis street.
 Fiset, François, shopkeeper, 2, St. John street.
 Fiset, Louis, advocate, 34, St. Anne street.
 Fitzbac, A. tinsmith, 27, St. John street.
 Fiset, Olivier, shopkeeper, 32, St. John street.
 Fisbac, Charles, tinsmith, 17, St. Charles street.
 Fitz Gibbon, Miss, dress maker, 6, Garden street.
 Forrest, Andrew, junr. carpenter, 3, Cape Diamond street.
 Filleon, Mr. taylor, 17, St. Vallier street.
 Forsyth, William, printer, 21, St. Charles street.
 Forsyth, Walker & Co. merchants, C. H. on St. Andrew's wharf.
 Forsyth, Richardson & Co. agents to the Honorable East India Company, C. H. on St. Andrew's wharf.
 Foster, Col. 1, Carriere street.
 Fortier, Louis, merchant, 6, Notre Dame street.
 Forrester, Mrs. widow, h. k. 12, Coulliard street.
 Fournier, Marie, widow, boarding house keeper, 3, St. George street.
 Foucher, André, boarding house keeper, 10s per week, 80, St. John street.
 Foucher, Joseph, shopkeeper, 41, Champlain st.
 François, Augustin, blacksmith, 9, Cul-de-sac st.
 Frost, town major, 4, Angel street.
 Fraser, J. & J. M. auctioneers and brokers, C. H. Notre Dame Court.
 Fraser, William, butcher, 21, Champlain street.
 Freer, Noah, cashier of the Quebec Bank, 22, St. Ursule street.
 Frichet, Jean B. printer, 73, St. John street.
 Fuel Office, 10, St. Anne street.
 Foster, James, labourer, 1, St. Charles street.
 Forsyth, Henry, merchant, 5, de Grison street.

- ✓ Forbis, Dr. 11, Angel street.
 Fournier, Joseph, tavern-keeper, 9, St. Charles st.
 Frizel, Thomas, grocer, 19, St. Charles street.
 Froste, R. T. & Co. merchants, C. H. in the new
 brick building on Atkinson's wharf.
 Freniere, F. D. painter, 38, St. Vallier street.

G

- Ganier, Louis, mariner, 6, St. Paul street.
 Gadourie, Mrs. boarding house, 42, Champlain st.
 Garneau, Mrs. widow, h. k. 6, Fabrique street.
 Galt, William, shoe store, 5 Buade street.
 Gardner, James, tavern-keeper, 40, Champlain st.
 Gain, Mrs. widow, h. k. 14, St. Ann street.
 Ganier, L. house keeper, 1, Pres-de-ville-street.
 Gauvin, E. shopkeeper, 9, St. John street.
 Gauvin, M. livery stable keeper, 7, Coulliard street.
 Gingras, Augustin, h. k. 70, St. John street.
 George, James, merchant, C. H. on Goudie's
 wharf.
 George, Mesdames, shopkeepers, 11, Mountain st.
 Garneau, George, shoemaker, 69, St. John street.
 Germain, Augustin, bookseller, 7, St. John street.
 Germain, David, messenger, Quebec bank, 44, St.
 John street.
 Gillespie, Finlay & Co, C. H. 6, Cul-de-sac
 street.
 Germain, Augustin, housekeeper, 4, Fabrique st.
 Ginger, William, gardener and seeds-man, 4, Ursu-
 line lane,
 Garneau, Nicholas, 15, St. Ursule street,
 Giroux, Pierre, blacksmith, 4, St. Vallier street.
 Gingras, Toussaint, joiner, 16, Sault-au-matelot
 street.

- Gobert, Charles, grocer, 50, Arguillon street.
 Godin, Nicolas, tinsmith, 15, Mountain street,
 Gore, Col. 30, St. Ann street.
 Goldsworthy, Richard, 6, St. Ursule street.
 Gaulin, Mrs. widow, h. k. 36, St. Lewis street.
 Gaulin, Mr. shop keeper, 18, Cul-de-sac street.
 Gaulin, Mr. h. k. 7, Hope street.
 Gowen, Hammond, merchant, C. H. 2, Sault-au-
 matelot street.
 Goddin, Nicolas, tinsmith, 13, Mountain street.
 Gogy, Augustus, advocate, 2, St. Louis street.
 Gellard, Robt. carpenter, 4, St. Ursule street.
 Gabourie, Jean, blockmaker, 86, St. Vallier-street.
 Glackemeyer, Frederick, musician, 15, St. Joseph
 street.
 Gledstones, Major, 27, St. Ursule-street.
 Glackemeyer, E. notary public, 7, Mountain st.
 Glass, John, biscuit baker, 39, Champlain street.
 Graddon, John, merchant, 14, Fabrique-street.
 Grant, Peter, butcher, 32, St. Paul-street.
 Graves, John, blacksmith, 13, St. John-street.
 Grenier, Bte. h. k. 38, Sault-au-Matelot street.
 Grenier, Miss, Milliner, 12, Sault-au-Matelot st.
 Gagnon, Pierre, blacksmith, 10, St. Vallier street.
 Green, William, clerk of the peace, 2, St. Olivier
 street.
 Grout, John, inspector of chimnies, 38, St. Lewis
 street.
 Graham, Thomas, printer, 5, St. Ursule street.
 Gravit, Mr. h. k. 3, Carrier street.
 Greig, D. A. C. G. 15, St. Geneviève street.
 Gravel, M. shopkeeper, 92, St. John street.
 Gready, Michel, labourer, 51, Près-de-ville street.
 Gauvreau, Mad. François, widow, h. k. 87, St.
 Vallier street.

- Gingras, Pierre, sen. tavern-keeper, 75, St. John street.
 Gingras, P. dyer, 84, St. John street.
 Gervais, Henry, tavern-keeper, 29, St. Peter st.
 Giroux, Jean, tavern-keeper, 3, St. Paul street.

H

- Haden, Mr. painter, 5, St. Ursule street.
 Haddan, Robert & Alexander, upholsterers, 15 St. Anne street.
 Hale, Hon. John, receiver general, 9, Carriere st.
 Hall, John, grocer, 13, St. John street.
 X Hall, William, surgeon, 3, Notre Dame street, residence, 39, Sault-au-matelot street.
 Hacket, Thomas, h. k. 3, Couillard street.
 Hammon, John, innkeeper, 15, Buade street.
 Hamel, André R. advocate, 5, St. Anne, street.
 Hall, Edward, tavern-keeper, 23, Champlain st.
 Hamel, Charles, tinsmith, 49, Champlain street.
 Hamel, Narcisse, grocer, 23, St. John street.
 Hamilton, William, grocer, 1, Haldimand street.
 Hancox & Cringan, merchants, C. H. 7, St. Peter street.
 Harkness, Revd. Dr. James, pastor of the established Kirk, 2, St. Stanislaus street.
 Hart, Aaron E. advocate, 2, Carriere street.
 Harvicker, Charles, tobacconist, 9, St. John st.
 Hall, John, tavern-keeper, 28, Près-de-ville street.
 Harwood, Mrs. h. k. 8, St. Joseph street.
 Harrison, Ann, tavern keeper, 27, St. John street.
 Hayes, Thomas, merchant, 30, St. Peter street.
 Hamilton, Jas. merchant, C. H. 5, Sault-au-matelot street.
 Hawkins, Alfred, wine merchant, Parloir street.

- Hebert, Louis, shop keeper, 3, St. John street.
 Hebert, Mad. 37, St. John street.
 Henderson, Wm. Junr. secretary to the Quebec
 Fire Assurance Office, 29, St. Paul street.
 Henderson, George, goaler.
 Hicks, Geo. taylor and boarding house keeper, 12,
 Champlain street.
 Holt, Chas. A. merchant, C. H. 23, St. Peter st.
 Hobbs, Thos. cabinet maker, 2, Palace street.
 Hoffman, Mr. grocer, 89, St. John street.
 Hood, Peter, tavern keeper, 19, Sault-au-matelot
 street.
 Holmes, Mrs. widow, 3, St. Ursule street.
 Holmes, Wm. H. surgeon, M. D. 8, Garden st.
 Holgate, boarding house, 10, St. John street.
 Hooper, Phillip, bellman, St. François street.
 Hough, S. tavern-keeper, old Robin Hood hotel.
 Horan, Gordian, merchant, 8, Fabrique street.
 Hossack, Wm. grocer, 36, Champlain street.
 Howe, Wm. D. A. C. G. 7, Rampart street.
 Hoyle, J. T. boarding house, 1, St. Paul street.
 Howard, Geo. farrier, 2, St. Nicolas street.
 Huot, Charles, notary public, 5, Market street,
 Lower Town.
 Huot, Hect. S. attorney, 40, St. Lewis street.
 Huot, Jos. shopkeeper, 3, Fabrique street.
 Huot, Louis, shopkeeper, 43, St. John street.
 Hunt, Thos. master carpenter, ruelle d'Antoine.
 Hianveux, Louis, bookbinder, 5, Laval street.
 Hunt, James, sail maker, residence, 1, Cul-de-Sac
 street, sail loft 17, St. Peter street.
 Hianveux, Et. bookbinder, 3, Laval street.
 Huot, Jean, shopkeeper, 5, Sous-le-fort street.
 Hunt, Benjamin, Messenger Commissariat De-
 partment, 8, St. Dominique street.
 Hunter, Charles, merchant, 17, St. Paul street.

- Henri, Joseph, tavern keeper, 22, St. John street.
 Hallée, Etienne, tanner, 5, St. Vallier street.
 Hume, tailor, 5, St. Joachim street.
 Hatter, Patrick, brewer, 85, St. Vallier street.
 Hunstein, John, tailor, 9, Hope street.
 Hoyte, S. merchant, 2, Hope street.

I

- Ireland, E. A. h. k. 8, St. François street.
 Irvine, Honorable James, merchant, 22, St. Louis street.
 Irvine, Macnaught & Co. merchants, No. 20, Champlain-street.

J

- Jacquies, Adolphus, confectioner, 38, St. John st.
 Jameison, James, shoemaker, 39, Champlain st.
 Jameison, John, shoemaker, 10, St. Paul sreet.
 Jameison, Thomas, cooper, 11, Cul-de-Sac.
 Jackson, Louis, mason, 12, St. Denis street.
 Jalbert, François, 6, Sault-au-Matelot.
 Jackson, Nicholas, barber, 18, St. Peter-street.
 Jiggins, Wm. innkeeper, 10, St. John street.
 Jones, John, junior, merchant, C. H. 4, Sault-a-Matelot-street.
 Johnston, Mrs. midwife, 17, Angel street.
 Jourdain, Chs. mason, 36, St. John street.
 Jourdain, Madame, 8, St. George street.
 Jourdain, A. Clerk, L. Council 8, St. George st.
 Jauvin, Hilaire, boarding house keeper, 40, Champlain street,

Jesuit Barracks, Upper-Town market.
 Jean Pierre, Mad. widow, h. k. 11, Couillard st.
 Jalbert, Charles, Parloir street.
 Joliffe, Thomas, dyer and scowerer, 7, Angel st.
 Johnston, James, pedlar, 14, Cul-de-Sac street.
 Johnston, John, pedlar, 14, cul-de-sac street.
 Johnston, J. tavern-keeper, 26, Champlain-street.
 Julien, Nicholas, blacksmith, 19, Champlain st.
 Jarvis, Wm. innkeeper, 20, cul-de-Sac street.
 Just, Madame, widow, h.k. 8, St. Charles street.
 Jackson, John, pedlar, 13, St. Charles street.
 Jesuits' Estates—office, Barracks Upper-Town market.

K

Kerr, Jas. Hon.—residence near Scott's Bridge.
 Kelly, E taylor, 107, St. Vallier street.
 Kelly, John, merchant taylor, 8, Champlain street.
 Kelly, Augustus, ship chandler, 27, Cul-de-sac st.
 Kemble, Lieutenant, Commissary of Transports,
 19, St. John street.
 Kerr, Wm. taylor, corner of St. Joseph and Hope
 streets.
 Kerry, John, Assistant Deputy Post Master, 4,
 Ursuline Lane.
 Kilbourg, J. shoemaker, 13, Couillard street.
 Kanna, James, baker, 5, St. Helen street.

L

Laliberté, L. shoemaker, 19, St. John street.
 Labadie, Guillaume, shopkeeper, corner of the
 Catholic Church, Market street.

B

- Lacouture, Mrs. h. k. 38, Champlain street.
 Larouche, Geo. h. k. 45, St. John srteet.
 Labée, François, furrier, 33, St. John street.
 Labée, Ls. shopkeeper, 15, Sous le Fort street.
 Laberge, Jean, carriage maker, 14, St. Ursule st.
 Lacroix, N. mason, 31, St. John street.
 Lacheur, shoemaker, 28, St. John street.
 Laforce, Pierre, notary public, 11, St. Ann street.
 Lafontaine, Robert, innkeeper, 23, St. Ann street.
 Lisotte, Joseph, h. k. 19, St. John street.
 Lagueux, E. C. M. P. 7, Mountain street.
 Lasissèray, Jos. shopkeeper, 6, Champlain street.
 Larose, J. B. mason, 9, St. Denis street.
 Laurent, François, shopkeeper, 19, Mountain st.
 Lacroix, Louis, tavern keeper, 19, St. Peter, st.
 Lull, Mr. stevidore, 51, Près-de-ville st.
 Langevin & Co. merchants, C. H. 6, Market st.
 Lary, Jas. plasterer, 17, St. John street.
 Lagueux, Louis, jun. advocate, 6, St. Joseph st.
 Lagueux, Joseph, advocate, 40, St. Lewis street.
 Lambly, John R. sail maker, 22, St. Paul street.
 Lambly, John, Harbour Master, 22, St. Paul st.
 Larue, E. shopkeeper, 5, St. John street.
 Lane, John, Deputy Assistant Commissary General, 3, d'Auteuil street.
 Langevin, Chas. merchant, 39, St. John street.
 Landry, Michel, Usher to the Court of King's Bench, 7, St. Joseph street.
 Langlois, Pierre, merchant, 26, St. Peter street.
 Levasseur, Madame widow, h. k. 5, St. Denis st.
 Langlois, François, merchant, 4, Market street.
 Lajuënese, Jacques, shopkeeper, 4, St. Paul st.
 Leblond, Jos. shopkeeper, 7, Notre Dame st.
 Leaycraft, Je. merchant, residence 13, Ramp rt street, C. H. on St. Andrew's wharf.

- Leblond, Jacques, jr. advocate, 3, St. Lewis st.
 Leggo, Wm. copper plate printer and ruler, 4,
 St. Flavien street.
 Leddy, Peter, tavern keeper, 5, Buade street.
 Larue, Jean Baptiste, surveyor of city roads,
 streets and bridges, 11, St. George's street.
 Lapointe, Pierre, h. k. 8, St. Lewis street.
 Langlois, Jacques, keeper of the House of Assem-
 bly, res. in the Bishop's palace.
 Langlois, Peter, grocer, 17, Fabrique street.
 Lefrançois, Mad. Pierre, widow, h. k. 16, St.
 Charles street.
 Levesque, Firmain, joiner, 10, Rampart street.
 Leather, John & Co. merchants, 15, St. Paul st.
 Laviolette, Mad. boarding house, 14, St. Paul st.
 Laviolette, Peter, cabinet maker, 16, St. Chs. st.
 Lake, Chas. tavern-keeper, 20, Cape Diamond st.
 Legaré, Jos. painter, 9, Angel street.
 Lefrançois, Charles, printer and stationer, corner
 of Laval and Ménagerie streets.
 Legaré, Jean, shopkeeper, 24 St. John street.
 Legaré, Phillipe, watch maker, 24, St. John street
 Lemon, John, shoemaker, 12, Cul-de-sac street.
 Lelièvre, Roger, notary public, office, 12, Garden
 street.
 Lemieux, Germain, tailor, 18, Angel street.
 Lemaitre, François, printer, 4, Notre Dame street.
 Lemieux, Louis, bookbinder, 5, Palace street.
 Letourneau, J. B. blacksmith, 18, St. Ursule st.
 Lec, Thomas, brewer, 20, St. Paul street.
 Lemoine, Benjamin, boarding house keeper, 7,
 St. George street.
 Lemesurier, H. merchant, 24, St. Ursule street.
 Lemond, Daniel, tailor, 29, Champlain street.
 Ledroit, Pierre, attorney, 33, St. Ann street.

- Ledroit, François, sen. joiner, 33, St. Ann street.
 Lemond, Charles, tinsmith, 30, Champplain street.
 Ledroit, Edward, printer, 89, St. Vallier street.
 Ledroit, François, jr. joiner, 27, St. Vallier street.
 Lepine, tavern keeper, 1, St. Nicholas street.
 Leslie, Hamilton, surgeon, 90, St. John st.
 ✓ Lisotte, Madame, h. k. 32, St. John street.
 Levêque, B. baker, 13, Hope street.
 Lindsay, E. B. notary public, office 34, St. Peter street.
 Lindsay, Wm. Clerk of the House of Assembly, 8, Rampart street.
 Lindsay, W. B. teller, Quebec branch, Montreal bank, residence, 5, St. George street.
 Lisk, Mrs. h. k. 24, St. John street.
 Lizotte, Ed. 18, Fabrique street.
 Little, Charles, cooper, 13, St. Ursule street.
 Lorti, Mr. shopkeeper, 19, St. George street.
 Long, Wm. Cap. 71st Regt. 3, Haldimand street.
 Lonier, Mr. joiner, 4, St. John street.
 Louis, Joseph, shoemaker, 3, Hope street.
 Looker, Wm. Commissary, 9, St. Geréviève st.
 Long, John, tavern-keeper, 2, Cape Diamond st.
 Lionnais, J. B. tavern-keeper, 25, Champplain st.
 Life and Fire Assurance Company of London, office on Hunt's Wharf.

M

- McAdams, Wm. shoemaker, 21, St. Paul street.
 Mačkany, Daniel, blacksmith, 8, St. Vallier st.
 McAvoy, Michael, merchant tailor, 21, Sous-le-Fort street.

- McNeil, Angus, pilot and tavern-keeper, 15, Cul-de-sac street.
- McQuilkin, Patrick, blacksmith, 5, Cape Diamond street.
- McGill, A. merchant, C. H. on Goudie's Wharf.
- McGregor, James, shoe store, 20, St. John street.
- Maher, Wm. tavern-keeper, 50, Près-de-Ville st.
- McBain, David, tavern-keeper. 1, Ursuline Lane.
- McCreath, Arch. grocer, 10, Buade street.
- McCallum, D. & C. brewers, office 28, St. Chs. st. residence 27. St. Charles street.
- McAnally, O. grocer, 8, St. George street.
- McCallum, Daniel, advocate, 8, St. Anne street.
- Martyn, John, watchmaker, 7, St. Peter street.
- McLeod, John, grocer, 9, Fabrique street.
- McConnell, M. painter and glazier, 16, St. Geneviève street.
- McClure, Mathew, merchant, 1, St. Jos. street.
- McCarthy, C. tavern-keeper, 52, Arguillon street.
- McDonald, Hugh, tide waiter, Rue des Sœurs.
- McDoual, James & Co. merchants, C. H. 10, St. Peter st.
- McGregor, James, 20, St. John street.
- McGregor, Mrs. Mary, h. k. 12, Hope street.
- McVey, John, tavern keeper, 8, Cul-de-sac street.
- McGloson, labourer, 7, St. Ursule street.
- McCambridge, A. soap and candle manufacturer, 2. Barrack street.
- McKenzie, M. merchant, 8, Sault-au-Matelot st.
- McKenzie, James, turner and carver, 12, St. Joseph street.
- Macpherson, L. T. notary public, 35, St. Peter street, and 50, Sault-au-matelot street.
- McLean, Mr. merchant, res. 2, Laval street.

- Mackabe, M. mason, 12, St. Geneviève street.
 McTavish, James, C. merchant, C. H. 1, St. Peter street, residence, 12, St. Stanislaus street.
 MacIntyre, Mrs. widow, 13, Couillard street.
 Mackie, F. tailor, 5, St. François street.
 Martin, M. shopkeeper, 24, St. John street.
 Mackie, Thomas, cooper, 22, Champlain street.
 Macnider, J. & Co. shopkeepers, 10, Fabrique street.
 Macnider, John, residence corner of Carriere and Mount Carmel streets.
 Marié, Charles, joiner, 2, Angel street.
 Mailloux, François, livery stable keeper, 10, Couillard street.
 Mailloux, Jos. carter, 8, St. Joachim street.
 Molloy, Miss, boarding school, 4, St. Lewis street.
 Malhiot, F. N. innkeeper, 40, St. John street.
 Maloney, Jas. innkeeper, 6, St. Anne street.
 Malone, John, tailor, 17, St. Ursule street.
 Malone, Mrs. teacher, 3, St. John street.
 Marcoux, Jos. shopkeeper, 16, Hope st.
 Marcoux, Jos. h. k. 9, Couillard street.
 Marcoux, Frs. farrier, 8, St. John street.
 May, R. gardener, 15, St. Lewis street.
 Mason, John, A. D. C. G. 6, St. Joachim street.
 Marquis, David, shopkeeper, 1, Sous-le-fort st.
 Martin & Son, grocers, 39, St. John street.
 Marsden, Thos. teacher at the National School.
 Maranda, Pierre, joiner, 2, Rampart street.
 Maret, James, L. ship chandler, 22, St. Peter street.
 Maranda, J. painter, 76, St. John street.
 Massue, L. & Co. merchants, 1, Fabrique street.
 Moir & Heath, merchants, C. H. on Brehaut's wharf.

- Measam, Madame, h. k. 11, St. John street.
 Mauriset, J. shoemaker, 30, St. George street.
 Maxham, Wm. h. k. 4, Sous-le-fort street.
 Meiklejohn, William, merchant, 4, St. Georges.
 Martel, P. tavern-keeper, 6, St. Nicholas street.
 Melvin, Robert, auctioneer and broker, 54, Sault-
 au-Matelot street.
 Menard, Jos. grocer, 5, St. Charles street.
 Meville, Pierre, shopkeeper, 16, Notre Dame st.
 Martineau, Jos. h. k. 4, St. Nicholas street.
 Military Offices, 31, St. Lewis street.
 Milligan, F. musical instrument maker, 40, Gla-
 cis street.
 Miller, John, grocer, 1, Notre Dame street.
 Mirand, François, mason, 4, Laval street.
 Miller, Wm. teacher, 19, St. Anne st. prolonged.
 Miller, J. W. livery stable keeper, 33, St. Lewis-
 street.
 Miller & Burke, boot and shoemakers, 6, Buade
 street.
 Miller, John, shoemaker, 7, Cul-de-sac.
 Miller, A. clerk to the road surveyor, 4, Laval st.
 Methot, F. X. Hardware store, corner of Market-
 and Notre Dame streets.
 Mills, Reverend Doctor, Chaplain to the Forces,
 25, St. Ann street.
 Mills, Wm. confectioner, corner of St. Flavien
 and St. Joachim streets.
 Mitchell, Jas. h. k. 45, St. John street.
 Michaud, Frs. shopkeeper, 13, Notre Dame st.
 Moizan, Mrs. Pierre, widow, h. k. 7, St. Denis st.
 Moizan, widow, 68, St. John street.
 Molloy, Wm. tavern keeper, 24, Champlain st.
 Molson, John & sons, agents for the St. Lawrence
 Steam Boat Company, office on Hunt's Wharf.

Mont Gomerie, Scott & Co. merchants, 11, Buade street.

Montizambert, Louis, Acting Provincial Secretary, 8, d' Auteuil street.

Montgomery, G. surgeon, M. D. 1, St. Helen st.

Montreal Bank, Quebec Branch, 1, St. Peter st.

Moizan, Jos. carter, 5, St. Denis street.

Morrison, Alexander, cooper, 11, St. Paul street.

Morin, Joseph, shopkeeper, 8, Sous-le-fort street.

Moss, John, tavern-keeper, 24, Champlain street.

Morrin, Jos. surgeon and accoucheur, 10, Sous-le-Fort street.

Morrison, Wm. overseer, Royal Engineer Works. 1, St. Ursule street.

Morrison, George, clerk, Royal Engineer Department,

Moir, Andrew, merchant, 8, Cape Diamond street.

Mondore, Joachim, joiner, 79, St. John street.

Mountain, Reverend Doctor G. J. Archdeacon of Quebec, 26, St. Ursule street.

Mountain, Mrs. widow, 24, St. Lewis street.

Mole, Wm. tailor, 4, Rampart street.

Moorhead, Robert, baker, 12, Fabrique street.

Moffatt, Ed. glassware store, 86, St. John street.

Murray, Robt. saddler, 13, Fabrique street.

Musson, J. apothecary and chymist, 3, Buade st.

Mulholland, John, tavern-keeper, 34, St. John st.

Maurigeau, Mad. boarding house keeper, 16, Couillard street.

Mittleberger, James Frederick, watchmaker, 4, St. Nicholas street.

Munroe, Mrs. widow, h. k. 9, Laval street.

McGuire, Patrick, boarding house keeper, 4, Près-de-ville street.

Moss, Mrs. E. tavern keeper, 31, Champlain street.

N

- Napier, Miss, shopkeeper, 9, St. Lewis street.
 Neilson & Cowan, printers and stationers, 2,
 Mountain street.
 Neilson, John, M. P. 2, Mountain street.
 Neilson, Samuel, 2, Mountain street.
 Neutz & Co. snuff manufacturers, 14, Buade st.
 Norbery, Jacques, joiner, 4, St. François street.
 Nixon, J. C. cutler, brass founder and plumber,
 39. Rue des Glacis, St, John's suburbs.
 Newton, William, merchant, C. H. in Goudie's
 ship yard, St. Roch.
 Newbery, John, shopkeeper, 38, St. John street.
 Noad, John, grocer, 3, Garden street.
 Nicholas, P. h. k. 5, St. Flavien street.
 Nowland, John, tavern keeper, 18, Champlain st.
 Naval Office, in the Custom House.

O

- O'Brian, William, boarding house keeper, 10,
 Près-de-ville street.
 O'Connor, M. tailor, 8, St. John street.
 O'Connor, Patrick, boarding house keeper, and
 tailor, 40, Champlain street.
 O'Hara, B. tavern-keeper, 14, St. Lewis street.
 O'Lone, Jas. tavern-keeper, 13, Garden street.
 O'Neil, J. Bte. sexton catholic cathedræl, 1, St.
 François street.
 Oldscamp, Alex. boot & shoemaker, 1, Buade st.
 Oliva, T. C. merchant, 14, Sault-au-matelot st.
 Orkney, J. watch & clock maker, 26, Mountain st.

Ouellet, C. bailiff, at Mr. A. Guky's, residence,
10, St. Ann street.

Officers' Barracks, 17, St. Lewis street.

O'Flaherty, Michael, tavern-keeper, 2, St. Paul
street.

Osley, Madame, midwife, 29, St. John street.

P

Panet, Ph. advocate, 49, St. John street.

Padère, François, shopkeeper, 5, St. Paul street.

Panet, Louis, notary public, 7, Buade street.

Panet, Charles, advocate, 43, St. Lewis street.

Painchaud, Joseph, surgeon, 14, Palace street.

Pell, John, dyer and scowerer, 115, St. Vallier st.

Papps, Mrs. M. midwife, 8, Couillard street.

Parant, Madame, shopkeeper, 2, Champlain st.

Parant, Mr. h. k. 15, Champlain street.

Parant, André, shoemaker, 3, St. Paul street.

Patton, Wm. merchant, C. H. 3, Sault-au-Mate-
lot-street.

Parant, Antoine A. notary public, 9, St. Joseph st.

Parant, Joseph, surgeon, 19, Hope street.

Paré, Hubert, shopkeeper, 3, Sous-le-fort-street.

Parant, Mrs. widow, h. k. 3, New street.

Paré, Jerome, shopkeeper, 1, St. John street.

Pageau, Jos. bailiff, 21, St. Ann street.

Paterson, Andrew, merchant, residence 12, Ram-
part street.

Patersons & Weir, merchants, 12, St. Peter st.

Paterson, Robert, merchant, 16, St. Lewis street.

Pelletier, Victor, & Co. shopkeepers 18, St. Peter
street.

Patterson, Peter, merchant, 6, St. George street.

- Pentland, Wm. C. H. on St. Andrew's Wharf.
- Pelletier, Pierre, shopkeeper, 19, Sous-le-fort st.
- Petitclair, Bte. chairmaker, 6, St. Denis street.
- Pelletier, François, shopkeeper, 2, Sous-le-fort st.
- Pelletier, Pierre, sawyer, 42, sault-au-matelot st.
- Peters, tavern keeper, 4, Barrack street.
- Pellisson, François, confectioner, 22, St. John st.
- Pemberton, Wm. merchant, residence 14, Geneviève street.
- Pemberton, W. & G. merchants, C. H. on Goudie's Wharf.
- Penny, Jas. boat-builder, 20, St. Paul street.
- Perrault, Hon. O. 6, St. Lewis street.
- Perrault, Major, 4, St. Geneviève street.
- Perrault J. F. sen. Prothonotary, Court of King's Bench, res. on the St. Lewis road.
- Peniston, R. merchant, residence 4, St. Stanislaus street.
- Petry, Fredk. upholsterer, 1, Couillard street.
- Pennington, R. paymaster, 71st Reg. 10, St. Stanislaus street.
- Petry, Wm. residence, 5, St. Peter street.
- Plaisance, Augustin, oil manufacturer, 45, Près-de-ville street.
- Petitclair, Charles, carter, 2, St. Denis street.
- Petitclair, Gab. carter, 6, St. Denis street.
- Pezet, John, grocer, 2, St. George street.
- Pitt, Chas. cabinet maker, 33, St. John street.
- Porter, Jos. locksmith and bell hanger, 20, Saint George street.
- Post Office, Freemasons' Hall, 2, Buade street.
- Ponsy, Mad. boarding h. k. 10, Mountain street.
- Pozer, Mrs. John, widow, grocer, 16, Buade st.
- Pozer, George, merchant, 35, St. John street.
- Pozer, George, shopkeeper, 12, Fabrique street.

- Ponsy, François, shopkeeper, 2, Champlain street.
 Phillips, Wm. tailor, 16, Champlain street.
 Phillips, Wm. merchant, residence 14, Rampart street, C. H. on Goudie's Wharf.
 Phillips, John, master mason, 17, Couillard st.
 Phillipi, Mr. musician, 38, St. John street.
 Planté, C. D. notary, 10, Buade street.
 Place, Thos. mason, 7, St. Flavien street.
 Plante Gabriel, shopkeeper, 1, Fabrique street.
 Plamondon, Pierre, painter, St. John street, opposite Jupiter.
 Plamondon, Louis, advocate, 42, St. Lewis street.
 Plamondon, Louis, shopkeeper, 72, St. John st.
 Plamondon, Pierre, painter, 54, Arguillon street.
 Plamondon, Joseph, bailiff, 5, New street.
 Place, Mrs. widow, 15, Hope street.
 Pelch, E. tavern-keeper, 19, St. Ursule street.
 Price William, merchant, 8, St. Peter street.
 Painter, Mrs. widow, 6, St. John street.
 Provost, Joseph, block and pump maker, 19, Gulde-sac street.
 Prior, Jos. merchant tailor, 13, Fabrique street.
 Primrose, the Hon. F. advocate, 27, St. Ann st.
 Provincial Secretary's Office, Parliament House
 Provançal, Jean, shopkeeper, 4, St. John street.
 Payne's Hotel, 19, Palace street.
 Prendergast, J. 9, St. Ursule street.
 Pidgeon, J. T. Major, 71st Regt. Dalhousie place
 Proulx, Louis, h. k. 8, St. George street.
 Poulliot, B. shopkeeper, 18, Mountain street.
 Proulx, F. tavern keeper, 24, St. Paul street.
 Phillips, John, boarding house keeper, 2, Près de-ville street.
 Poire, Jean Baptiste, cooper, 22, St. Valier street
 Police Office—Court House, St. Lewis street.

Q

- Quebec Fire Assurance office, 26, St. Peter street.
 Quebec Bank, in the Quebec Fire Assurance Company buildings, 26, St. Peter street.
 Quebec Library, in the Quebec Fire Assurance Company buildings, 26, St. Peter street.
 Quin, George, & Co. grocers, 16, sous-le-fort st.
 Quirouet, François, M. P. 4, St. Ann street.
 Quirouet, C. & Co. distillers and brewers, 7, St. Paul street.
 Quirouet, O. auct. and broker, 38, St. Paul st.

R

- Remy, P. barber, 8, Notre Dame street.
 Reaume, F. X. shopkeeper, 4, Sous-le-fort street.
 Reneault, Jean, grocer, 26, St. George street.
 Ringland, George, shoemaker and tavern keeper, 10, Cul-de-sac-street.
 Richardson & Smith, merchants, Notre Dame Court.
 Renauld, Michael, culler, 33, St. Vallier street.
 Robinson, Wm. tavern-keeper, 13, St. Paul street.
 Robitaille, J. hardware store, 78, St. John street.
 Romain, Frs. advocate, 9, Garden street.
 Rolette, Mrs. widow, h. k. 1, New street.
 Ross, Wm. clerk, House of Assembly, 1, St. Flavien street.
 Ross, John, grocer, corner of St. George and Hope streets.
 Roy, Pierre, joiner, 7, St. François street.
 Roy, Joseph, tavern-keeper, 8, Notre Dame street.
 Rady, Mrs. widow, boarding house keeper, 12s 6d. per week, 2, New street.

Ray, Martin, tobacconist, 47, Champlain street.

Reade, Mrs. h. k. 9, St. George street.

Reaume, Mr. shopkeeper, 11, Mountain street.

Reinfrew & Tate, grocers, 31, St. Peter street and
28, Mountain street.

Reeves, James, watchmaker and jeweller, 6, Fa-
brique street.

✓ Rees, Wm. surgeon, 2, Buade street.

Rickarby, John, earthenware store, 11, Mountain
street.

Richardson, R. victualler, Notre Dame Court.

✓ Roberts, George, surgeon and accoucheur, 16,
Notre Dame street.

Robert, Abraham, grocer, 29, St. Lewis street.

Robinson, Webb, h. k. 21, St. George street.

Rogerson, Hunter & Co., merchants, C. H. en-
trance from Antoine lane.

Rogers, W. clerk Q. M. G. Department, 30, St.
John street.

Romain, François, h. k. 19, St. John street.

Ross, John, Prothonotary, Court of King's Bench,
13, Palace street.

Ross, James, merchant, res. 31, St. Anne street.

Ross, Chas. Wm. merchant, 15, St. Stanislaus st.

Rosslewin, Mrs. widow, 18, Hope street.

Ross, George, merchant, 52, Sault-au-Matelot st.

Ross, Wm. D. A. C. G. 28, St. Anne street.

Roy, William Henry, merchant, C. H. on the
Queen's Wharf.

Ryan, James, English and French teacher, corner
of St. George and St. Oliver streets.

Ruthvin, E. widow, 2, St. Ursule street.

Roy, G. grain merchant, 4, Cul-de-sac street.

✓ Rowley, John, surgeon, Mountain street, near
Prescott gate.

- Roy, Jos. h. k. 5, St. Anne street.
 Roy, Frs. E. shopkeeper, 6, Fabrique street.
 Rochette, Pierre, teacher, 9, Rampart street.
 Robb, John, merchant, 39, St. Peter street.
 Ross & Mitchell, auctioneers and brokers, 53,
 Sault-au-Matelot street.
 Ross, Taylor & Co. merchants, C. H. 53, Sault-
 au-Matelot street.
 Ryan, Henry, tailor, 13, Champlain street.
 Ryland, Hon. H. W., Registrar and Clerk of the
 Executive Council, residence Manor House, St.
 Vallier street, St. Roch's.
 Receiver General's Office, 2, Buade street, Free
 Masons' Hall.

S

- Scott, Jas. Merchant, C. H. and residence, 33, St.
 Peter street.
 Salgée, Mad. h. k. 26, St. Lewis street.
 Sax, Wm. surveyor, 7, St. Stanislaus street.
 Santry, Mr. shoemaker, 11, St. Paul street.
 Savings Bank, 5, Buade street.
 Satterthwaite, T. W. merchant, C. H. on Hunt's
 Wharf.
 Sarony, A. perfumer, 24 and 25 Mountain street.
 Sewell, Honorable J. Chief Justice, and Speaker
 of the Honorable Legislative Council, residence
 25, St. Lewis street.
 Sewell, Wm. S. sheriff of the District of Quebec,
 res. 25, St. Lewis street.
 Sewell, Revd. E. W. res. 25, St. Lewis street.
 Sewell, R. S. M. advocate, office 9, St. Lewis st.
 Surveyor General's Office, 10, St. Denis street.
 Séguin, L. P. furrier, 14, St. John street.

- Simard, tavern-keeper, 67, St. John street.
 Simon, F. X. attorney, office, 6, St Joachim street
 and res. 24, St. Vallier street.
 Simons, Peter, sail-maker, 18, St. Peter street.
 Simpson, A. cashier, Quebec Branch, Montrea
 Bank, 1, St. Peter street.
 Simpson, James, innkeeper, 11, Garden street.
 Sieze, Miss, boarding house keeper 1, St. Lewis st,
 St. Pierre, Charles, 81, St. John street.
 Sutherland, Daniel, Deputy Post Master General
 of British N. America, 21, St. Ursule street.
 Sutherland, John, tavern keeper, 14, St. Anne st.
 Shea, J. H. teacher, 8, Champlain street.
 Symes, Geo. merchant, 1, St. Stanislaus street.
 Symes, Robert, merchant, 11, Palace street.
 Sharp, James, tailor, 2, St. Flavien street.
 Scott, W. F. notary public, 9, St. Anne street.
 Scott, Robert, confectioner, 4, Buade street.
 Sheppard, Peter, merchant, 8, Carriere street, C
 H. on St. Andrew's Wharf.
 Short, Doctor, 15, St. Ursule street.
 Shaw, Jos. S. residence, 4, St. Stanislus street,
 C. H. on St. Andrew's Wharf.
 Sloan, Wm. shoemaker, 14, St. Joseph street.
 Smillie, James, jeweller and lapidary, 16, Moun-
 tain street.
 Smillie, David, & Sons, silver platers and engra-
 vers, 10, St. Anne street.
 Smith, Honorable W. Member of the Executive
 Council, 23, St. Louis street.
 Smith, Wm. shoemaker, 7, Champlain street.
 Snaith, John, blacksmith, 10, Cape Diamond st.
 Sprowle, Mrs. shopkeeper, 4, Fabrique street.
 Smith, Mr. boot and shoemaker, 42, Près-de-ville
 street.

- Séguin, Mrs. widow, 18, Hope street.
 Séguin, Doctor, corner of St. Stanislaus and St. John streets.
 Sims, Wm. hardware store, 2, Couillard street.
 Stewart, John, merchant, office 6, St. Peter street.
 Stewart, A. grocer, 19, St. John street.
 Stewart, Charles, merchant, C. H. and residence 18, Sault-au-Matelot street.
 Sheppard, W. G. merchant, 11, la Canoterie.
 Stewart, Wm. surgeon, 12, St. Anne street.
 Stuart, James, Attorney General, 5, Mount Carmel street.
 Stuart, Andrew, advocate, 10, St. John street.
 St. Amand, George, pilot, 10, Mountain-street.
 Stilson, Jos. saddler and harness maker, 12, St. John street.
 Stillings, Wm. shopkeeper, 6, St. John street.
 Stansfeld, James, merchant, 16, St. Peter street.
 Stone, Samuel, innkeeper, 12, Sous-le-fort street.
 Stonehouse, John, taylor, 17, sault-au-matelot street.
 Stott, Thomas, paymaster 10th Veteran Battalion, 14, St. Geneviève street.
 Strickland, Charles, keeper of the Neptune Inn, Notre Dame street.
 Saunders, J. glassware store, 4, Buade street.
 Stayner, T. A. D. A. C. G. 32, St. Anne street.
 Stevenson, William, merchant, residence 8, St. Geneviève street, C. H. on Goudie's Wharf.
 Smith, Wm. attorney, 2, Haldimand street.
 Sheffer, Jos. shoemaker, 74, St. John street.
 Scott, Robert, boarding house keeper, 9, Cape Diamond street.
 Stansfeld, John, merchant, 41, Sault-au-matelot st.
 Spong, John, clerk, Q. M. G. Department, 26, St. Vallier st.

T

- Tostevin, N. grocer, 95, St. Vallier street.
 Tessier, François, shopkeeper, 91, St. John street.
 Tessier, Michel, notary public, 8, St. John street.
 Turgeon, Mad. widow, 4, New street.
 Tom, Mr. teacher, 35, Champlain street.
 Thompson, Abel, baker, 14, Sous-le-fort-street.
 Thomson, B. shoemaker, 14, St. Paul street.
 Thomas, David, saddler, 34, St. Anne street.
 Thomas, Captain, 23, St. George street.
 Thomas, Lewis A. King's Auctioneer, 5, Haldimand street.
 Thompson, Jas., jr. D. A. C. G. 4, St. Denis st.
 Thompson, John, merchant, 2, St. Joachim st.
 Thomas dit Bigaouet, Jean Baptiste, wheelwright, 14, St. Vallier street.
 Thomas, dit Bigaouet, Olivier, wheelwright, 28, St. Vallier street.
 Tapin, François, joiner, 7, Angel street.
 Tapin, Jos. carter, 6, Angel street.
 Tobin, Michel, boarding house keeper, 7, Près de ville street.
 Taylor, Geo. C. B. Provincial Aide-de-Camp, 32, St. Lewis street.
 Teed, J. tailor, 18, St. Peter street.
 Tessier, Dr. X. editor to the Quebec Medical Journal, 4, Notre Dame street.
 Todd, Mrs. E. milliner, 18, Fabrique street.
 Townsend, Lieutenant, 79th Regiment, 20, St. Lewis street.
 Torrance, Wm. grocer, 2, Notre Dame street.
 Trinder, Henry, merchant, 4, Palace street.
 Torrance, Benjamin & Co. grocers, 15, Notre Dame street.

- Turquand, Comy. Gen. 25, St. Ursule street.
 Torrance & Gibb, grocers, 13, St. Peter street.
 Tourangeau, Pierre, innkeeper and grocer, 22,
 St. George street.
 Turgeon, Charles, merchant, 7, Palace street, C.
 H. 10, Sault-au-matelot street.
 Tulloh, John, merchant, 20, St. Paul street, C.
 H. on Goudie's wharf.
 Thompson, James, senior, overseer of the King's
 Works, 28, St. Ursule street.
 Thompson, H. keeper of the Quebec Exchange,
 2, St. Ursule street.
 Thompson, James, messenger, Civil Secretary's
 Office.
 Thompson, Mrs. milliner, 42, St. John street.
 Thompson, J. G. coroner, and advocate, 6, Car-
 riere street.
 Thomas, Mrs. baker, 18, Fabrique street.
 Thelmaier, J. shopkeeper, 2, St. John street.
 Thyrall, Nicholas, mason, 3, St. Denis street.
 Thornton, Jas. & John, saddlers and harness ma-
 kers, 2, St. Joseph street.
 Thornton, Robert, innkeeper, Rue St. Antoine.
 Trinity House, 1, Cul de sac street.
 Tranquille, Louis, fishmonger, 8, St. Paul street.
 Trépan, Vidal, shopkeeper, 51, Champlain street.
 Trudelle, Charles, 8, St. John street.
 Trudelle, N. shoemaker, 23, St. John street.
 Tremain, Henry, advocate, office, 14, Mountain
 street.
 Trepanier, Michel, h. k. 69, St. John street.
 Trudel, Louis, h. k. 90, St. John street.
 Trudel, François, blacksmith, 3, Mountain street.
 Tweedle, blacksmith, 7, Cape Diamond street.
 Tweedle, W. blacksmith, 24, St. Paul street.

U

- Usmar, John, boat builder, residence at cap
Diamond harbour.
Union Hotel, 2, St. Ann street.
Urquhart, M. milliner, 6, St. Stanislaus street.
Ursuline Convent, Garden street.

V

- Vallée, Madame, widow, h. k. 8, St. Charles
street.
Vaillancourt, F. X. notary public, 2, Rampart s
Vallerand, Michel, baker, 6, St. Charles street.
Vannovus, John, tavern-keeper, 12, Buade stree
Valliere, John, barber, 9, Rampart street.
Vallée, Charles, printer, 2, New street.
Vallée, Charles, tavern-keeper, 2, Market street.
Varenne, Etienne, joiner, 26, St. George street.
Vallerand, Flavien, printer, 88, St. John street.
Van Ingan, William, shopkeeper, corner of Moun
tain street, and Notre Dame Court.
Vallières de St. Réal, J. R. (M. P.) advocat
general, 3, St. Ann street.
Van Cortlandt, Philip, Esq. inspector of ordnan
accounts, 1, St. Denis street.
Vanfelson, George, advocate general, 6, Hald
mand street.
Verbet, Louis, h. k. 86, St. John street.
Veit, Charles, musician, 4, Flavien street.
Veine, George, taylor, 7, sault-au-matelot street.
Vincent, Mr. h. k. 6, New street.

- éret, Mr. baker, 15, St. John street.
 enièr, H. painter, 17, Palace street.
 errault, Philip, tavern-keeper, 16, St. John street.
 ilaire, Jean, shopkeeper, 30, St. John street.
 oisel, Pierre, h. k. 35, St. Anne street.
 oyer, J. carter, 7, Angel street.
 oyer, Jacques, notary public, 1, St. Joachim street.

W

- Wade, E. watchmaker, 1, Buade street.
 Weippert, Ciriac, innkeeper, 1, Palace street.
 Wetherstone, H. jun. Royal Engineer Department.
 Wilds, Thomas, black and whitesmith, brass founder and plumber, residence 13, St. Joseph street, shop opposite J. Leather & Co. St. Paul street.
 Wilson, A. T. grocer, 18, St. Paul street.
 Wood, Daniel, tavern keeper, 5, St. Stanislaus st.
 Wood, Robert, h. k. 24, St. Lewis street.
 Walsh, M. auctioneer and broker, 2, Buade street, Freemasons' Hall.
 Willan, advocate, 2, Mount Carmel street.
 Walker, William, merchant, residence on St. Andrew's wharf.
 Welling, George, grocer, 14, Buade street.
 Webb, T. shoemaker, 4, Haldimand street.
 Wesleyan Chapel, 29, St. Anne street.
 Wichelow, Mrs. C. confectioner, 15, Fabrique st.
 Wickstead, Arthur, hatter, 1, Fabrique street.

- Wiswell, Wm. tobacco manufacturer, 5, Buade st.
 Wilkie, Daniel, teacher, 5, Garden street.
 Weippert, Chrétien & Co. 5, Fabrique street.
 Wilson, Issac, ship chandler, 16, Cul-de-sac-st.
 Wilson, Thos. magistrate, 18, St. Paul st.
 Wilson, Wm. 10, Palace street.
 Wheatley, John, bookseller and stationer, 27
 Mountain street.
 Wilson, J. T. 2nd teller of the Quebec Bank, 27
 St. Paul street.
 Wistaff, John, boarding house keeper, 6, Laval st.
 Wood, J. B. taylor, 6, Palace street.
 Wood, Robert & Co. merchants, C. H. 5, St.
 Peter street.
 Wood, Mrs. widow, h. k. 37, St. John street.
 Woodhead, James, saddler, 37, St. John street.
 Woodward, David, gardener, 2, St. Ursule st.
 Woodbury, E. tinsmith, 4, St. Joseph street.
 Woolsey, J. W. merchant, res. 23, St. Peter street
 C. H. 24, St. Peter street.
 Wurtele, Jonathan, auctioneer and broker, auc-
 tion room 3, St. Peter street, res. in the new
 brick building on Atkinson's wharf.
 Walter, John, innkeeper, 14, sous-le-fort street.
 Wyse, Frederick, hair dresser and perfumer, 9
 Mountain street.
 Whitney, Joshua, merchant, residence 16, St. An-
 street, C. H. in Hunt's buildings.
 Wright, Jeremiah, clerk of the protestant epis-
 copal church, 4, Haldimand street.
 Wexler, Augustin, h. k. 2, St. John street.
 Whitham, P. culler, 17, St. Ursule street.
 Whyte, James, merchant, 5, Carrier street.
 Winter, Robt. sausage maker, 33, St. Ann street.
 White, John, & Co. ship chandlers, 14, St. Pete
 street.

- Weeks, Wm. boarding house keeper, 43, Champlain street.
 White & Booth, taylor, 47, Champlain street.
 Whitty, Phillip, carriage iron manufacturer, 12, St. Charles street.
 Walsh, Mrs. boarding house keeper, 35, St. Paul street.

Y

- Young, James, tavern-keeper, 12 Près-de-ville st.
 Young, Capt. 79th Regt. 2, Ursuline lane.
 Young, John, grocer, 20, cul-de-sac street.
 Young, Robert, inspector of pilots, 21, St. Charles street.
 Young, Mr. shoemaker, 14, la canoterie.